

AVIS

Fuesbal an Nuetskavalkad Käerch

Chers concitoyens et concitoyennes,

Par la présente, nous souhaitons vous informer que le **vendredi 6 mars 2026** aura lieu le « Fuesbal » sur le parking communal à Koerich.

Afin de pouvoir garantir la sécurité des habitants et des participants à cette manifestation, l'administration communale sera contrainte de barrer la circulation à Koerich à partir de 16h00 au croisement de la rue Principale avec la rue de Windhof jusqu'à la maison n° 22 et d'interdire le stationnement sur le parking communal.

Au vu de ce qui précède, la libre circulation sera de nouveau autorisée le **samedi 7 mars 2026** vers 7h00.

La manifestation se poursuivra par la « Nuetskavalkad », organisée en collaboration avec l'association locale Stamminet Ronnen Dësch, qui aura lieu le samedi 7 mars 2026.

Pour mener à bien l'organisation de la manifestation, l'administration communale sera contrainte de barrer la circulation complète à l'exception des organisateurs à partir de 14h00 le 7 mars 2026 jusqu'au dimanche 8 mars 2026 à 1h00 du croisement avec le Simmerpad à Goetzingen jusqu'au n° 64 rue Principale et rue de Windhof jusqu'à la rue Fockeschlass à Koerich. Cette interdiction s'applique également aux cyclistes.

Durant la même période et sur tout le circuit, le stationnement sera interdit des 2 côtés de la chaussée.

Une signalisation adéquate de la déviation sera mise en place.

La Police et les agents municipaux seront présents pour faire respecter le présent règlement. Toute infraction y relative entraînera l'immobilisation et la mise en fourrière du véhicule dont les frais seront à charge du propriétaire.

Les services communaux procéderont au nettoyage à l'issue de la « Nuetskavalkad ». De ce fait, la libre circulation sera de nouveau autorisée le dimanche 8 mars 2026 vers 1h00 heures, selon l'avancement de ces travaux de nettoyage.

Si vous avez besoin de votre voiture, nous vous recommandons de la sortir en dehors des rues concernées avant la fermeture de celles-ci. En outre, il serait opportun d'informer préalablement les services de soins à domicile de la manifestation et des répercussions y relatives.

Une permanence en cas d'urgence est garantie au numéro de téléphone 691399202.



DEUTSCH

Vous pouvez vous rendre sur le site www.nuetskavalkad.lu pour obtenir le programme de déroulement de la manifestation.

Le weekend se clôturera le dimanche 8 mars 2026 à partir de 13h00 par le « Kannerfuesbal » sur le parking communal à Koerich.

Afin de pouvoir garantir la sécurité des enfants, habitants et participants à cette manifestation, la circulation à Koerich sera barrée à partir de 13h00 au croisement de la rue Principale avec la rue de Windhof jusqu'à la maison n° 22 et le stationnement sera interdit sur le parking communal.

Au vu de ce qui précède, la libre circulation sera de nouveau autorisée le dimanche 28 mars 2026 vers 20h00.

Nous vous remercions d'avance de votre compréhension pour les désagréments éventuels causés par les manifestations en question.

Koerich, le 9 février 2026
Le Collège des Bourgmestre et échevins



Parcours Nuetskavalkad

 Tronçon route barrée

